Securities and Exchange Commission

any or all documents retained pursuant to this section.

[47 FR 11465, Mar. 16, 1982, as amended at 60 FR 26622, May 17, 1995; 61 FR 30403, June 14, 1996]

§ 240.12b-12 Requirements as to paper, printing and language.

- (a) Statements and reports shall be filed on good quality, unglazed white paper, no larger than $8\frac{1}{2} \times 11$ inches in size, insofar as practicable. To the extent that the reduction of larger documents would render them illegible, such documents may be filed on paper larger than $8\frac{1}{2} \times 11$ inches in size.
- (b) The statement or report and, insofar as practicable, all papers and documents filed as a part thereof, shall be printed, lithographed, mimeographed, or typewritten. However, the statement or report or any portion thereof may be prepared by any similar process which, in the opinion of the Commission, produces copies suitable for a permanent record and microfilming. Irrespective of the process used, all copies of any such material shall be clear, easily readable and suitable for repeated photocopying. Debits in credit categories and credits in debit categories shall be designated so as to be clearly distinguishable as such on photocopies.
- (c) The body of all printed statements and reports and all notes to financial statements and other tabular data included therein shall be in roman type at least as large and as legible as 10-point modern type. However, to the extent necessary for convenient presentation, financial statements and other tabular data, including tabular data in notes, may be in roman type at least as large and as legible as 8-point modern type. All such type shall be leaded at least 2 points.
- (d)(1) All Exchange Act filings and submissions must be in the English language, except as otherwise provided by this section. If a filing or submission requires the inclusion of a document that is in a foreign language, a party must submit instead a fair and accurate English translation of the entire foreign language document, except as provided by paragraph (d)(3) of this section.

- (2) If a filing or submission subject to review by the Division of Corporation Finance requires the inclusion of a foreign language document as an exhibit or attachment, a party must submit a fair and accurate English translation of the foreign language document if consisting of any of the following, or an amendment of any of the following:
- (i) Articles of incorporation, memoranda of association, bylaws, and other comparable documents, whether original or restated:
- (ii) Instruments defining the rights of security holders, including indentures qualified or to be qualified under the Trust Indenture Act of 1939;
- (iii) Voting agreements, including voting trust agreements;
- (iv) Contracts to which directors, officers, promoters, voting trustees or security holders named in a registration statement, report or other document are parties;
- (v) Contracts upon which a filer's business is substantially dependent;
- (vi) Audited annual and interim consolidated financial information; and
- (vii) Any document that is or will be the subject of a confidential treatment request under §240.24b-2 or §230.406 of this chapter.
- (3)(i) A party may submit an English summary instead of an English translation of a foreign language document as an exhibit or attachment to a filing or submission subject to review by the Division of Corporation Finance, as long as:
- (A) The foreign language document does not consist of any of the subject matter enumerated in paragraph (d)(2) of this section; or
- (B) The applicable form permits the use of an English summary.
- (ii) Any English summary submitted under paragraph (d)(3) of this section must:
- (A) Fairly and accurately summarize the terms of each material provision of the foreign language document; and
- (B) Fairly and accurately describe the terms that have been omitted or abridged.
- (4) When submitting an English summary or English translation of a foreign language document under this section, a party must identify the submission as either an English summary or

§240.12b-13

English translation. A party may submit a copy of the unabridged foreign language document when including an English summary or English translation of a foreign language document in a filing or submission. A party must provide a copy of any foreign language document upon the request of Commission staff.

(5) A foreign government or its political subdivision must provide a fair and accurate English translation of its latest annual budget submitted as Exhibit B to Form 18 (§249.218 of this chapter) or Exhibit (c) to Form 18–K (§249.318 of this chapter) only if one is available. If no English translation is available, a filer must provide a copy of the foreign language version of its latest annual budget as an exhibit.

(6) A Canadian issuer may file an exhibit, attachment or other part of a Form 40-F registration statement or annual report (§249.240f of this chapter), Schedule 13E-4F (§240.13e-102), Schedule 14D-1F (§240.14d-102), or Schedule 14D-9F (§240.14d-103), that contains text in both French and English if the issuer included the French text to comply with the requirements of the Canadian securities administrator or other Canadian authority and, for an electronic filing, if the filing is an HTML document, as defined in Regulation S-T Rule 11 (17 CFR 232.11).

(e) Where a statement or report is distributed to investors through an electronic medium, issuers may satisfy legibility requirements applicable to printed documents, such as paper size and type size and font, by presenting all required information in a format readily communicated to investors.

[47 FR 11466, Mar. 16, 1982, as amended at 47 FR 58238, Dec. 30, 1982; 61 FR 24656, May 15, 1996; 67 FR 36704, May 24, 2002]

§ 240.12b-13 Preparation of statement or report.

The statement or report shall contain the numbers and captions of all items of the appropriate form, but the text of the items may be omitted provided the answers thereto are so prepared as to indicate to the reader the coverage of the items without the necessity of his referring to the text of the items or instructions thereto. How-

ever, where any item requires information to be given in tabular form, it shall be given in substantially the tabular form specified in the item. All instructions, whether appearing under the items of the form or elsewhere therein, are to be omitted. Unless expressly provided otherwise, if any item is inapplicable or the answer thereto is in the negative, an appropriate statement to that effect shall be made.

(Secs. 4, 16, 19, 24, 48 Stat. 77, 896, 85, as amended, 901; 15 U.S.C. 77d, 78p, 77s, 78x)

[30 FR 2023, Feb. 13, 1965]

§240.12b-14 Riders; inserts.

Riders shall not be used. If the statement or report is typed on a printed form, and the space provided for the answer to any given item is insufficient, reference shall be made in such space to a full insert page or pages on which the item number and caption and the complete answer are given.

(Secs. 4, 16, 19, 24, 48 Stat. 77, 896, 85, as amended, 901; 15 U.S.C. 77d, 78p, 77s, 78x)

[30 FR 2023, Feb. 13, 1965]

§ 240.12b-15 Amendments.

All amendments must be filed under cover of the form amended, marked with the letter "A" to designate the document as an amendment, e.g., "10-K/A," and in compliance with pertinent requirements applicable to statements and reports. Amendments filed pursuant to this section must set forth the complete text of each item as amended. Amendments must be numbered sequentially and be filed separately for each statement or report amended. Amendments to a statement may be filed either before or after registration becomes effective. Amendments must be signed on behalf of the registrant by a duly authorized representative of the registrant. An amendment to any report required to include the certifications as specified in §240.13a-14(a) or §240.15d–14(a) must include new certifications by each principal executive and principal financial officer of the registrant, and an amendment to any report required to be accompanied by the certifications as specified in §240.13a-14(b) or §240.15d-14(b) must be accompanied by new certifications by each